

Advertências

- Utilize o aparelho apenas conforme indicado neste manual. Estas instruções não pretendem abranger todas as condições e situações possíveis.
É importante que prevaleça o bom senso e a prudência na instalação, funcionamento e conservação dos electrodomésticos.
- Este aparelho foi fabricado para climatizar os ambientes domésticos e não deve ser usado para outros fins.
- É perigoso modificar ou alterar as características do aparelho.
- O aparelho deve ser instalado segundo as normas de instalação nacionais.
- Para eventuais reparações, contacte sempre os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo Fabricante. As reparações efectuadas por pessoal não experiente podem ser perigosas.
- Este aparelho apenas deve ser utilizado por adultos; não permita que as crianças brinquem com o mesmo.
- Este aparelho deve ser ligado a um sistema eficaz de ligação de terra. Solicite a verificação do sistema eléctrico a um electricista qualificado.
- Evite a utilização de extensões para o cabo de alimentação eléctrica.
- Antes de cada operação de limpeza ou manutenção, retire sempre a ficha da tomada de alimentação.
- Não puxe o cabo de alimentação eléctrica para movimentar o aparelho.
- Não instale o aparelho em ambientes cujo ar possa conter gases, óleos ou enxofre, nem junto a fontes de calor.
- Se o aparelho for utilizado em zonas mal ventiladas, é necessário tomar as devidas precauções para evitar que eventuais fugas de gás refrigerante se acumulem na divisão originando, assim, o perigo de incêndio.
- Este aparelho deve ser utilizado e guardado em divisões com uma área superior a 15 m³.
- O R290 é um refrigerante que respeita as normativas da CEE de protecção do meio ambiente. Recomendamos que não perfure o circuito de refrigeração do aparelho. No fim da vida útil do mesmo, deposite-o em Centros de Recolha especializados.
- Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 50 cm de substâncias inflamáveis, (álcool, etc.) ou de recipientes sob pressão (por ex.: latas de spray)
- Não pose objectos pesados ou quentes em cima do aparelho.
- Limpe os filtros pelo menos de duas em duas semanas.
- Lembre-se de efectuar a descalcificação em todos os fins de estação (consulte a pág. 106). Nas áreas onde a água contém um teor particularmente elevado de calcário, é aconselhável adicionar à água o respectivo aditivo anti-calcário, o qual pode ser adquirido nos Centros de Assistência Autorizados.
- Evite utilizar aparelhos de aquecimento junto ao aparelho de ar condicionado.
- Não cubra o aparelho com sacos de plástico quando o arrumar.
- Os ambientes não ventilados nos quais seja utilizado um aparelho com fluido refrigerante inflamável devem ser compatíveis, de forma a que eventuais fugas de gás não atinjam uma concentração passível de causar um incêndio ou explosões resultantes da presença de outras fontes de calor (aparelhos de aquecimento eléctricos, aquecedores ou semelhantes).
- Em caso de transporte, o aparelho deve permanecer na posição vertical ou pousado de lado.
Antes de transportar o aparelho, esvazie a cuba da água de condensação e o reservatório. Após o transporte do aparelho, aguarde pelo menos 1 hora antes de o ligar.
- Os materiais utilizados para a embalagem são recicláveis. Recomendamos, portanto, que os deposite nos respectivos contentores de recolha diferenciada.
- Em caso de dano no cabo de alimentação, este apenas deve ser substituído por pessoal especializado e autorizado pelo fabricante.

O que é o Pinguino e o SuperPinguino

Durante o verão, as condições de bem-estar são alcançadas com uma temperatura compreendida entre os 24 e os 27°C e com uma humidade relativa de cerca 50%.

O aparelho de ar condicionado retira a humidade e o calor do ambiente em que se encontra colocado.

Relativamente aos modelos que devem ser instalados, os aparelhos de ar condicionado portáteis têm a vantagem de poderem ser deslocados de uma divisão para a outra e de poderem ser transferidos de um edifício para o outro.

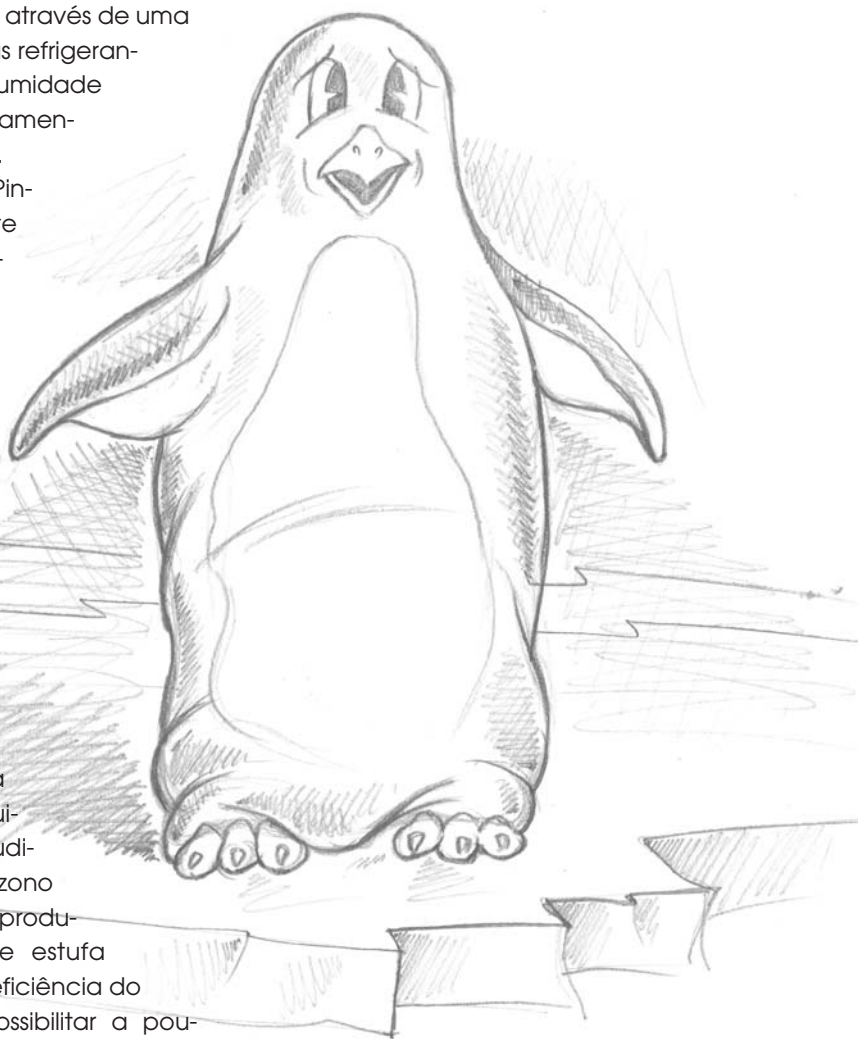
O ar quente da divisão passa através de uma bateria arrefecida por um gás refrigerante. Perde, assim, o calor e a humidade em excesso antes de ser novamente expelido para o ambiente.

Nos modelos monobloco (Pinguino), uma pequena parte deste ar é utilizada para arrefecer o gás refrigerante, sendo enviada para o exterior quando se torna quente e húmida.

Nos modelos com mala (SuperPinguino), o circuito é arrefecido aproveitando o ar exterior.

Cada Pinguino e SuperPinguino pode ser utilizado só com a função de ventilação.

O Pinguino ECO é um aparelho de ar condicionado ecológico de última geração. Com efeito, o Pinguino não contém gases prejudiciais para a camada de ozono (CFC/HCFC) nem gases que produzem um elevado efeito de estufa (HFC). Além disso, a grande eficiência do aparelho, para além de possibilitar a poupança de energia eléctrica, permite minimizar o impacto sobre o efeito de estufa.



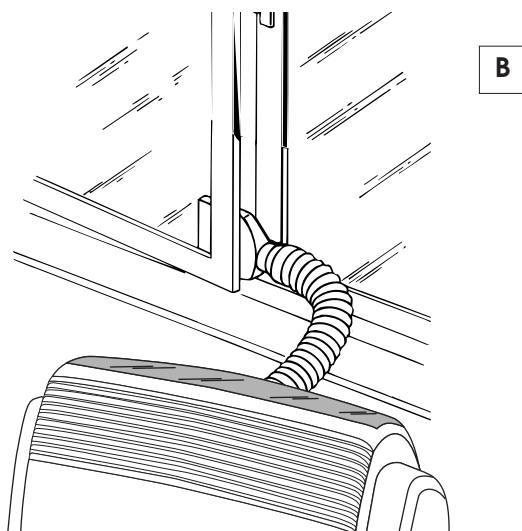
Descrição/Preparação para a utilização

Apresentamos, de seguida, todas as instruções necessárias para preparar, da melhor forma possível, o funcionamento do seu aparelho de ar condicionado.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Painel de comandos
2. Grelha de saída de ar
3. Puxador do painel frontal
4. Painel frontal
5. Cuba
6. Reservatório
7. Botão de reinicialização
8. Grelha de aspiração do ar
9. Pega
10. Orifício do tubo de saída do ar
11. Tubo de drenagem
12. Enrolador do cabo
13. Tampa da flange
14. Tubo de saída de ar
15. Bocal para tubo de saída de ar
16. Ventosas
17. Travões das rodas
18. Líquido descalcificante

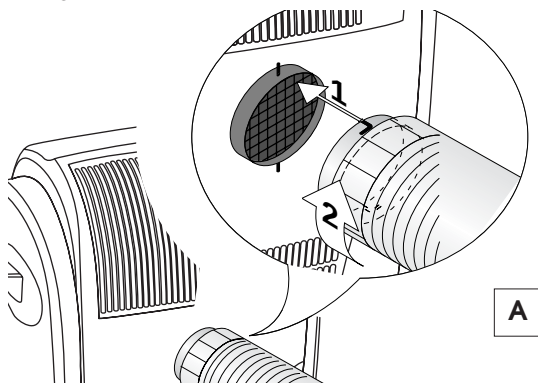
- Coloque na extremidade do tubo **14** o bocal para a janela **15**.
- Coloque o aparelho de ar condicionado junto a uma janela ou porta-janela.
- Abra ligeiramente a janela ou a porta-janela e posicione o bocal **15** conforme ilustrado na figura **B**.



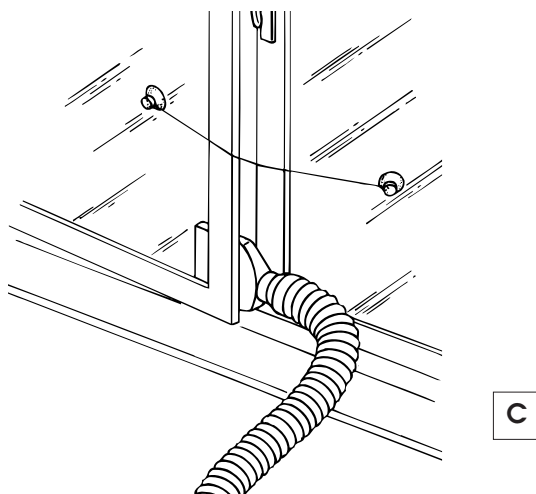
CLIMATIZAÇÃO SEM INSTALAÇÃO

Com algumas e simples operações, o Pinguino oferece-lhe as melhores condições de bem-estar:

- Fixe o tubo de saída de ar **14** no respectivo orifício **10** situado na parte posterior do aparelho. Insira-o conforme lustrado na figura **A**.



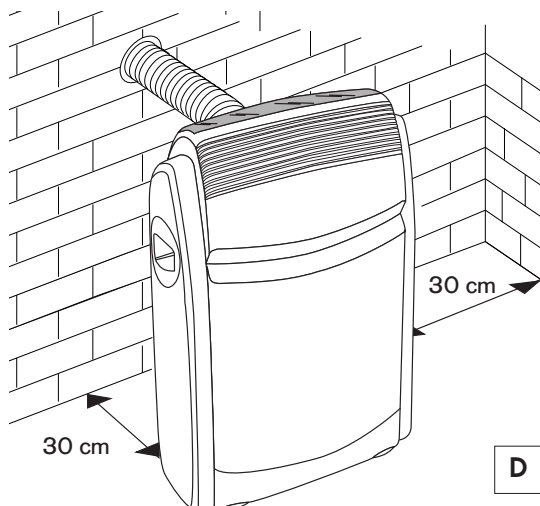
- Se tiver uma janela de dois batentes, utilize as ventosas **16** fornecidas para manter os vidros encostados (fig. **C**).



Preparações para o uso

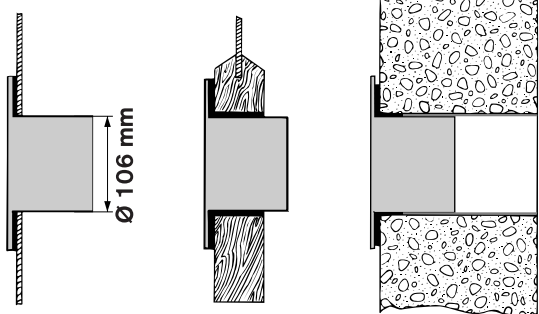
CLIMATIZAÇÃO COM INSTALAÇÃO

Se desejar, o Pinguino também pode ser instalado de forma semi-permanente.



Neste caso, será necessário:

- Fazer um furo numa parede que comunique com o exterior ou, então, através do vidro de uma janela. Respeite o intervalo de altura e as dimensões do furo indicadas na figura E.

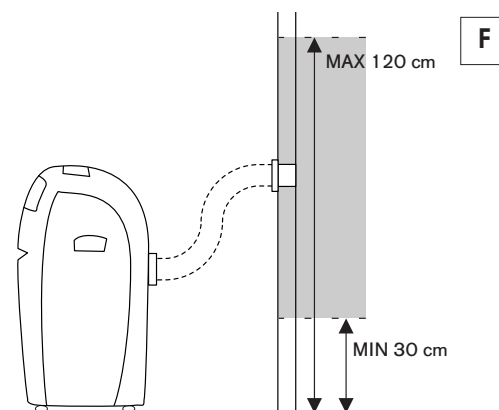


No vidro da janela

No rodapé de madeira da porta-janela

Na parede, é aconselhável isolar a secção da parede com um material isolante apropriado.

- Coloque no orifício o acessório de flange **13** 15 fornecido.
- Fixe o tubo **14** no respectivo orifício situado na parte posterior do aparelho **10** (fig. A).
- Coloque a extremidade do tubo **14** na flange **13**, conforme indicado na fig. F.



Se o tubo **14** não estiver encaixado, o orifício pode ser fechado com a tampa da flange **13**.

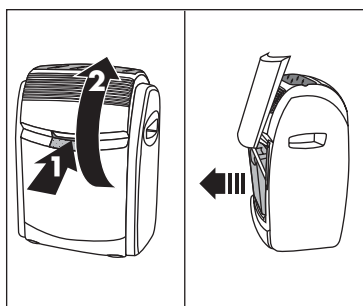
NOTA

Quando efectuar uma instalação de tipo semi-permanente, deixe uma porta ligeiramente aberta (ainda que seja apenas 1 cm) para garantir uma ventilação correcta.

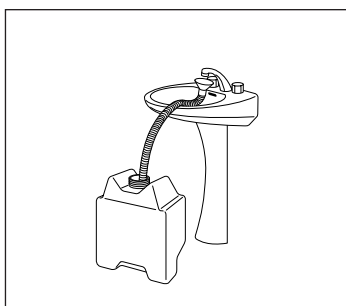
Preparação para o uso

COMO EFECTUAR O PRIMEIRO ENCHIMENTO DE ÁGUA

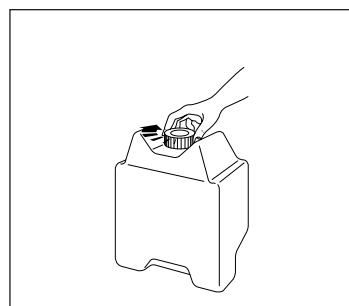
Ainda que não seja necessária para o funcionamento do aparelho, a água contida no reservatório **6** aumenta a potência de refrigeração do seu aparelho Pinguino reduzindo, ao mesmo tempo, o nível de ruído e o consumo eléctrico. A água é utilizada para baixar a temperatura da parte quente do aparelho e é expelida sob a forma de vapor, através do tubo de saída do ar **14**. Utilize água limpa (sem sal) da rede de água. A duração de uma carga de água depende muito das condições ambientais, tais como a temperatura, a humidade, o isolamento, a exposição da divisão, o número de pessoas presentes, etc. A duração aproximada é de 8 horas. Uma vez terminada a água do reservatório, o funcionamento **passará automaticamente de água a ar**. No mesmo momento, aumentará a quantidade de ar expelido pelo tubo posterior.



A) Abra o painel frontal **4** segurando-o pela respectiva portinhola **3**; incline e retire o reservatório **6** puxando-o para cima.



B) Retire a tampa e o tubo extensível e encha o reservatório, deixando-o pousado no chão.



C) Quando acabar de encher, coloque novamente o tubo extensível, aperte bem a tampa e coloque novamente o reservatório no lugar, com a palavra FRONT à vista.

Durante o funcionamento "a água" e em locais particularmente silenciosos (por exemplo, no quarto), é possível que ouça um ligeiro ruído. Isto é perfeitamente normal.

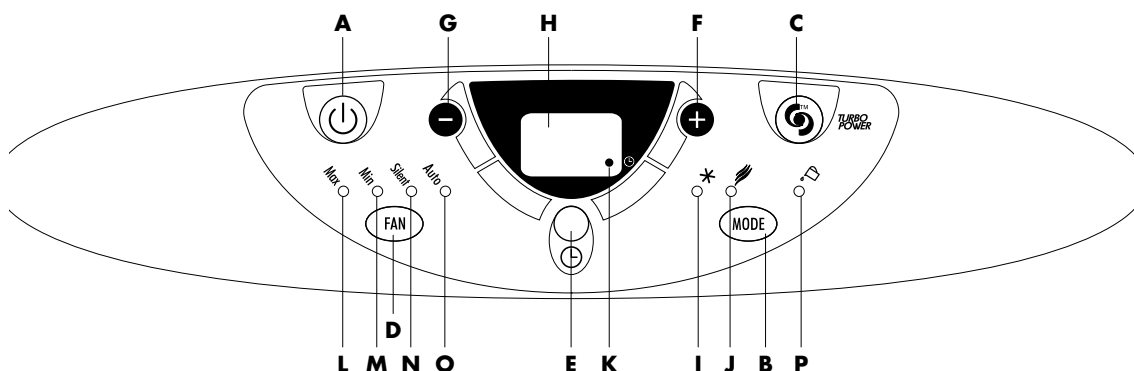
Nota: A autonomia do reservatório depende das condições ambientais. Em situações normais é de aproximadamente dez horas e de cerca de oito horas com a função Turbo Power (pág. 101).

Não utilize água com sal de cozinha ou água descalcificada através de dispositivos que utilizem sal.

Descrição dos painéis de comando

O PAINEL DE COMANDOS

- A. Tecla ligar/desligar "ON/OFF"
- B. Tecla "MODE" de selecção de funções Ar condicionado, ventilação, purificação.
- C. Tecla "TURBO POWER"
- D. Tecla "FAN" de selecção da velocidade de ventilação
- E. Tecla temporizador
- F. Tecla de aumento da temperatura/aumento do tempo de funcionamento programado
- G. Tecla de diminuição da temperatura/diminuição do tempo de funcionamento programado
- H. Visor
- I. Apresenta a temperatura programada, o tempo de funcionamento programado e a sua activação
- J. Luz da função de ar condicionado
- K. Luz da função de ventilação/purificação
- L. Luz do temporizador
- M/N/O Luzes da velocidade de ventilação
- P. Luz de reservatório vazio



LIGAÇÃO ELÉCTRICA

Antes de colocar a ficha na tomada de corrente, é necessário verificar que:

Antes de inserir a ficha na tomada de alimentação, certifique-se de que:

- a tensão de rede está em conformidade com o valor indicado na chapa de características situada na parte posterior da máquina;
- a tomada e a linha de alimentação eléctrica estão preparadas para suportar a carga necessária;
- a tomada é adequada ao tipo de ficha; se não for, mande substituir a tomada;
- a tomada está devidamente ligada à terra. **O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso esta norma de prevenção contra acidentes não seja respeitada.**

A substituição do cabo de alimentação só deve ser feita por pessoal técnico especializado.

Seleção das funções

LIGAR O APARELHO

Introduza a ficha na tomada de alimentação.

No visor aparecem dois traços que indicam que o aparelho está em Stand-by.



Prima, de seguida, a tecla "ON/OFF" (A) e a tecla "MODE" (B) até que se acenda o indicador luminoso relativo à função desejada, ou seja:

Indicador luminoso (I) ✖ : função de ar condicionado

Indicador luminoso (J) ≡ : função de ventilação/purificação

FUNÇÃO DE AR CONDICIONADO

Ideal para os períodos quentes e abafados durante os quais sentimos necessidade de nos refrescarmos e de desumidificar o ambiente.

Para ajustar correctamente as operações do aparelho, depois de seleccionar a função de ar condicionado, prima as teclas "+" (F) ou "-" (G) até aparecer no visor a temperatura que deseja atingir.

As temperaturas mais adequadas ao ambiente no Verão variam entre 24°C e 27°C. Em todo o caso, não é aconselhável regular a temperatura para níveis demasiado inferiores aos do meio exterior.

Selecione, depois, a velocidade de ventilação premindo a tecla "FAN" (D) até que se acenda o indicador luminoso relativo à velocidade de ventilação desejada, ou seja:

MÁX (L): se desejar obter a potência máxima do ar condicionado e atingir o mais rapidamente possível a temperatura desejada

MÍN (M): se desejar limitar o nível de ruído mantendo, de qualquer forma, um bom nível de conforto

SILENT (N): QUANDO DESEJAR O MÁXIMO SILÊNCIO

AUTO (O): se preferir que o aparelho selecione automaticamente a melhor velocidade de ventilação, consoante a temperatura que tiver sido definida no visor digital.



FUNÇÃO DE VENTILAÇÃO/PURIFICAÇÃO

Ideal para ambientes com muito pó ou zonas poluídas; com efeito, o aparelho efectua a renovação e a purificação do ar com o auxílio dos filtros anti-pó e electrostáticos 3M Filtrete™ com os quais se encontra equipado. Regule a velocidade de ventilação premindo a tecla "FAN" (D), conforme ilustrado para a função de ar condicionado.

Lembre-se que quanto mais alta for a velocidade, maior será a quantidade de ar filtrado; seleccionando, porém, a velocidade "Silent", o ar filtrado é menor, mas o nível de ruído é baixo.

Para esta função não é possível seleccionar a função "AUTO".

O visor apresenta a velocidade de ventilação seleccionada.

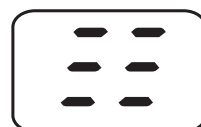
Velocidade
"Silent"



Velocidade
"Mín"



Velocidade
"Máx"



Seleção das funções

TURBO POWER (se incluída)

A função Turbo Power foi concebida para fornecer uma potência de arrefecimento suplementar. Isto é muito útil quando se deseja que uma divisão muito quente alcance rapidamente as condições de bem-estar. Neste caso:

Certifique-se de que a luz de reservatório vazio (P) está apagada.

Caso contrário, encha o reservatório de água.

Carregue na tecla "TURBO POWER" (C). No visor surge a mensagem 'LP'

Uma vez alcançada a temperatura desejada, poderá eventualmente premir novamente a tecla Turbo Power.

A função Turbo Power tem, de qualquer forma, uma duração máxima de 15 minutos. o aparelho retomará, depois, o modo de funcionamento anterior. Obterá, assim, um funcionamento mais silencioso.



LUZ DE RESERVATÓRIO VAZIO

A luz de reservatório vazio (P) assinala a falta de água no reservatório. Em caso de falta de água no reservatório, o aparelho não refresca com o máximo da sua potência e a função "TURBO POWER" não pode ser seleccionada. É, por isso, aconselhável fazer funcionar sempre o aparelho com água no reservatório.

PROGRAMAR O TEMPORIZADOR

O temporizador permite-lhe programar a activação ou a desactivação do aparelho; esta programação evita desperdícios de energia eléctrica e optimiza os períodos de funcionamento.

A regulação é efectuada com as teclas "+" (F) ou "-" (G); estas aumentam ou diminuem em incrementos de uma hora. Porém, se as premir durante mais de 2 segundos, activam automaticamente a sucessão rápida até um máximo de 24 horas.

Como programar a activação temporizada

- Introduza a ficha na tomada de alimentação e prima a tecla (A) "ON/OFF"; seleccione, de seguida, a função desejada e a modalidade de funcionamento (temperatura, velocidade de ventilação, etc.).
- Prima novamente a tecla (A) "ON/OFF": o aparelho colocará-se em Stand by.
- Prima a tecla do temporizador (E): no visor piscam os dois segmentos centrais.
- Regule com as teclas "+" (F) ou "-" (G) o número de horas após as quais o aparelho deve começar a funcionar.

O indicador luminoso (K) do visor pisca até ao início do funcionamento.

É possível regular uma temporização para as 24 horas seguintes.

Como programar a desactivação temporizada

- A partir de qualquer modo de funcionamento (ar condicionado/ventilação/purificação), é possível programar a desactivação temporizada.
- Prima a tecla Temporizador (E): no visor piscam os dois segmentos centrais.
- Regule com as teclas "+" (F) ou "-" (G) o número de horas após as quais o aparelho deve deixar de funcionar.

O indicador luminoso (K) do visor pisca até o aparelho deixar de funcionar. No horário pré-estabelecido, o ar condicionado desliga-se, colocando-se novamente em Stand by.



Auto-diagnóstico

AUTO-DIAGNÓSTICO

O aparelho é dotado de um sistema de auto-diagnóstico que identifica algumas anomalias de funcionamento.

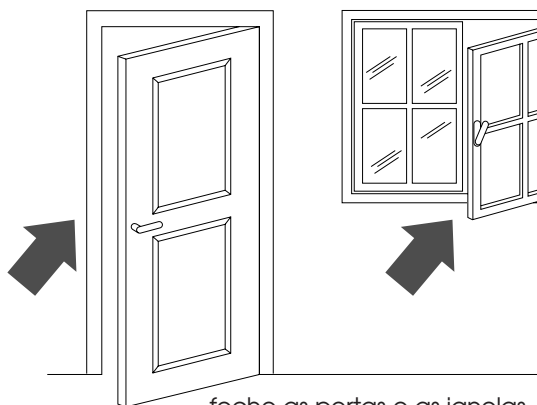
SE NO VISOR APARECER...	...O QUE FAZER?
"HP" HIGH PRESSURE (alta pressão)	Introduza e reintroduza a ficha na tomada. Se o problema persistir, contacte o centro de assistência.
"LT" LOW TEMPERATURE (anti-gelo)	Se o aparelho estiver a funcionar no modo de ar condicionado ou Turbo Power, este dispositivo evita a formação de gelo. O aparelho recomeça a funcionar automaticamente uma vez terminado o processo de descongelação
"PF" PROBE FAILURE (sonda danificada)	Se esta mensagem aparecer, contacte o centro de assistência.

Conselhos

CONSELHOS

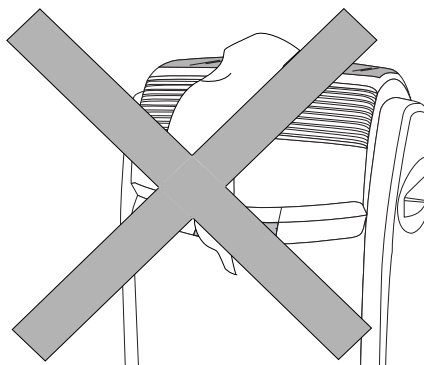
Existem algumas advertências a seguir para se obter o máximo rendimento do aparelho de ar condicionado:

- Feche as portas e as janelas da divisão que deseja climatizar. A única excepção ocorre no caso de instalação através de um furo na parede. Neste caso, recomendamos que deixe uma pequena passagem de ar



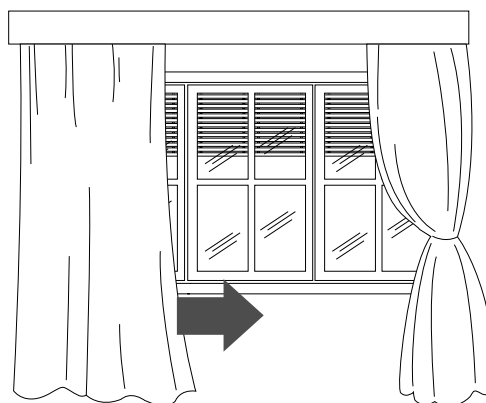
feche as portas e as janelas

- através de uma porta ou janela para garantir uma ventilação correcta.
- Proteja a divisão contra as exposições directas ao sol, fechando as cortinas e/ou baixando parcialmente as persianas de modo a obter um funcionamento extremamente económico;
- Não pouse objectos em cima do aparelho de ar condicionado;
- Não obstrua a aspiração **8** e a grelha de saída do ar **2**;
- Certifique-se de que não existem fontes de calor na divisão



não tape

- Não instale o aparelho em locais húmidos (ex.: lavandarias).
- Não utilize o aparelho no exterior.



baixe as persianas ou feche as cortinas

- Certifique-se de que o aparelho de ar condicionado está posicionado num pavimento plano; coloque, se necessário, os 2 travões **17** sob as rodas anteriores.

Filtro de purificação (se incluído)

Para além do pó, o filtro de purificação também é capaz de capturar as impurezas mais pequenas (até 0,003 milímetros), como o fumo de cigarro.

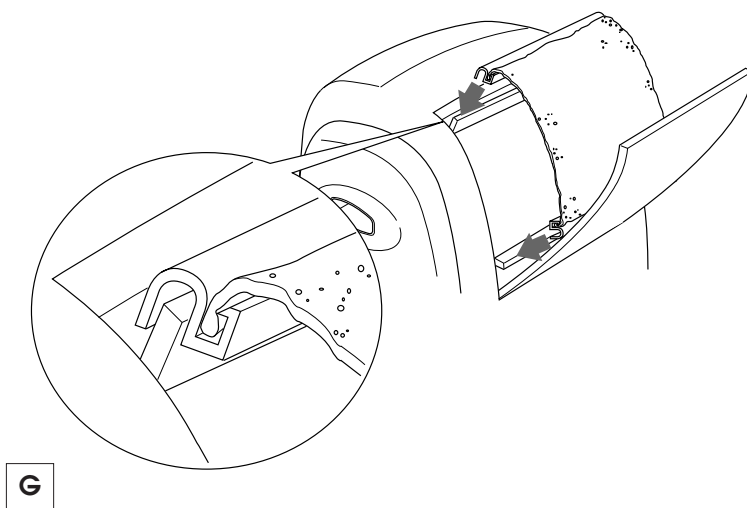
O filtro de purificação nunca deve ser utilizado com o filtro anti-pó, ainda que também seja fornecido. Portanto:

A. Se desejar utilizar o filtro purificador:

Retire o filtro purificador da sede dos filtros; retire a grelha de aspiração **8** (fig. **H** na pág. 105) e o filtro anti-pó encaixado; retire o filtro purificador da embalagem; fixe o filtro no aparelho, encaixando as duas extremidades plásticas nos respectivos suportes do aparelho de ar condicionado (vide fig. **G**); conserve o filtro anti-pó.

B. Se o filtro anti-pó for suficiente:

Retire o filtro purificador da sede dos filtros e guarde-o sigilado.



Manutenção

Antes de todas as operações de limpeza ou manutenção, desligue o aparelho carregando no botão (A) e retire sempre a ficha da tomada de alimentação.

LIMPEZA DO MÓVEL EXTERNO

Sugerimos que limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido e que o seque com um pano seco. Por motivos de segurança, não lave o aparelho de ar condicionado com água.

Precauções

Nunca utilize gasolina, álcool ou solventes para a limpeza. Nunca pulverize líquido insecticida ou produtos semelhantes.

LIMPEZA DOS FILTROS

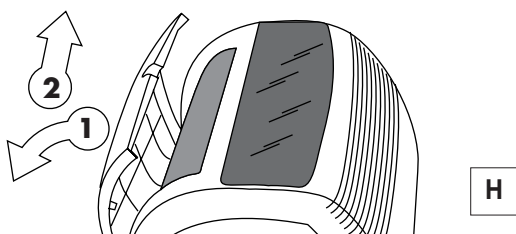
Filtro anti-pó

Todos os modelos são dotados de um filtro anti-pó capaz de reter a poeira contida no ar.

Para manter inalterada a eficiência do seu aparelho de ar condicionado, limpe o filtro anti-pó de duas em duas semanas.

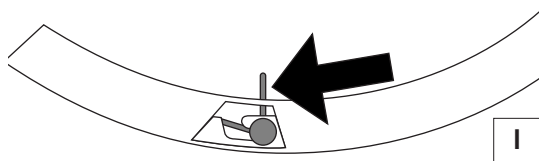
Para limpar o filtro, é necessário:

1. Retirar a grelha de aspiração **8** (consulte a fig. H);
2. Retirar o suporte do filtro desencaixando-



o da grelha externa. Para o desencaixar, pressione as alhetas situadas ao lado do suporte do filtro (consulte a Fig. I).

Utilize um aspirador para retirar o pó acumulado no filtro. Se este estiver muito sujo, mergulhe-o em água morna e enxágüe-o várias vezes. A temperatura da água deve ser mantida abaixo de 40°C. Após a lavagem, deixe



secar o filtro antes de o colocar novamente.

Filtro de purificação (se incluído)

Limpe o lado externo do filtro purificador uma vez por semana. Utilize um aspirador de potência intermédia. Nunca limpe o filtro no lado interno. Substitua o filtro de purificação no fim de cada estação do ano ou quando ele estiver saturado. O filtro de purificação pode ser adquirido nas lojas, como acessório, ou num Centro de Assistência Autorizado, como peça sobresselente.

Como alternativa ao filtro de purificação, é sempre possível utilizar o filtro anti-pó fornecido com o aparelho.

LIMPEZA DA CUBA

Convém limpar a cuba **5** pelo menos uma vez por mês, da seguinte forma:

- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada;
- Abra o painel anterior **4** e retire o reservatório **6**;
- Retire a tampa do tubo de drenagem **11** situado por trás do aparelho de ar condicionado e esvazie a água para um recipiente;
- Terminado o escoamento, coloque novamente a tampa;
- Retire a sujidade passando um pano pela superfície onde o reservatório ficou pousado.

VERIFICAÇÕES DE INÍCIO DE ESTAÇÃO

Certifique-se de que o cabo de alimentação e a tomada estão perfeitamente íntegros e certifique-se da eficiência da ligação de terra. Cumpra rigorosamente as normas de instalação.

OPERAÇÕES RECOMENDADAS NO FIM DE ESTAÇÃO

- 1) Efectue a descalcificação (consulte a pág. 106).
- 2) Retire a água da cuba **5** de recolha.
- 3) Faça funcionar o aparelho apenas na função de ventilação durante cerca de meia hora para secar a parte interna do aparelho de ar condicionado.
- 4) Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- 5) Retire o tubo de descarga **14**.
- 6) Limpe o filtro e deixe-o secar bem antes de o colocar novamente.
- 7) Cubra o aparelho para evitar a entrada de pó.

Descalcificação

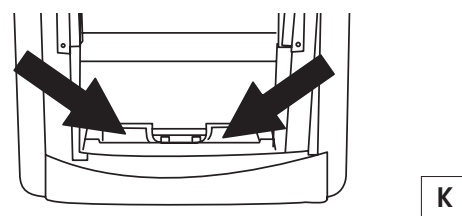
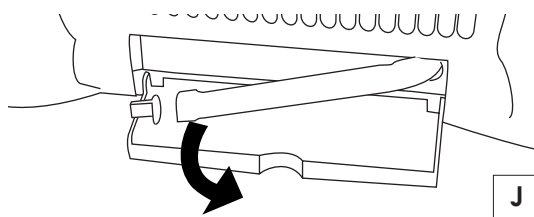
Quando o depósito de calcário se tornar excessivo (aproximadamente após 400 horas de funcionamento) e, de qualquer forma, uma vez em cada estação, é indispensável fazer a descascificação conforme descrito de seguida.

Para descalcificar o aparelho, é necessário:

- 20% de líquido descascificante [18]
- 80% de água limpa

Siga estas instruções:

- 1) Retire o reservatório [6] do aparelho e escoe a água que tenha ficado na cuba de recolha [5] através do tubo de drenagem [11] (fig. J);
- 2) Feche o tubo de drenagem [11]. Deite 500 ml de líquido descascificante e 2 litros de água limpa na cuba de recolha [5] situada sob o reservatório (fig. K), no fundo do aparelho;
- 3) Deixe o aparelho de ar condicionado a funcionar durante cerca de meia hora;
- 4) Escoe todo o líquido que tenha ficado na cuba e enxagúe abundantemente. Durante o enxaguamento, o tubo de drenagem deve estar aberto e o aparelho em funcionamento;
- 5) Retire a ficha da tomada de alimentação e limpe bem a cuba com um pano limpo;
- 6) Após a limpeza da cuba, o aparelho de ar condicionado pode funcionar normalmente.



É NORMAL SE, AO REUTILIZAR O APARELHO DE AR CONDICIONADO APÓS A LAVAGEM ANTERIORMENTE DESCRITA, VIR UM POUCO DE ESPUMA NA ÁGUA. SE, PORÉM, A ESPUMA FOR ABUNDANTE, ENXAGÚE MAIS UMA VEZ O APARELHO DE AR CONDICIONADO.

ADQUIRA MAIS LÍQUIDO DESCASCIFICANTE NO CENTRO DE ASSISTÊNCIA DE' LONGHI MAIS PRÓXIMO.

ATENÇÃO: A utilização de produtos que não sejam da De'Longhi pode provocar danos nos componentes internos e invalidar a garantia.

Se algo não funcionar...

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
O ar condicionado não funciona	- falta de corrente - a ficha não está inserida	insira a ficha
O ar condicionado funciona apenas por pouco tempo	- o tubo de descarga está torcido - o tubo de descarga está obstruído - o tubo de descarga apresenta dobras	- coloque correctamente o tubo de descarga - verifique se há obstáculos que impeçam a descarga do ar para o exterior - elimine as dobras
O ar condicionado funciona, mas não refresca a divisão	- janelas abertas - está a funcionar alguma fonte de calor na divisão (queimador, lâmpada, etc.) ou há muitas pessoas - filtros de ar entupidos - o ar condicionado tem uma potência inadequada para as condições ou dimensões do ambiente	- feche a janela - elimine a fonte de calor - limpe/substitua os filtros
Odor estranho na divisão	filtros de ar obstruídos	limpe os filtros ou substitua-os
Fuga de água através do ar condicionado	- instalação incorrecta do aparelho - cuba de recolha de água cheia	- Consulte as instruções para instalar correctamente o aparelho - retire o reservatório de água. Escoe a água da cuba através do tubo de drenagem situado na parte posterior do aparelho. Restabeleça as condições de funcionamento. Se o problema persistir, contacte o Centro de Assistência.
O ar condicionado não funciona durante cerca de 3 minutos após um novo arranque	O dispositivo de segurança da máquina foi accionado	aguarde que passem 3 min.
A função TURBO POWER não se activa e a luz de reservatório vazio (P) está a piscar	o reservatório de água está vazio	ench a o reservatório

Consulte o parágrafo "AUTO-DIAGNÓSTICO" caso surja uma das seguintes siglas: HP, LE, PF.

Características Técnicas

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de alimentação *ver chapa de características*

Potência máx. absorvida
no modo de ar condicionado "

Potência de refrigeração "

Líquido refrigerante "

Número de velocidades do ventilador 3

Caudal de ar máx 370 m³/h

CONDIÇÕES DE FUNCIONAMENTO RECOMENDADAS

Temperatura na divisão 21 ÷ 35°C

Dimensões da unidade interna:

- largura 580 mm
- altura 785 mm
- profundidade 435 mm

* R290 é um refrigerante que cumpre as normativas da CEE de protecção do meio ambiente..